# WEE Erklärung / WEEE declaration

Ihr Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entworfen und hergestellt, die recycelbar sind und wieder verwendet werden können. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center. Bitte helfen Sie mit, die Umwelt, in der wir leben, zu erhalten.

Technische Änderungen und Änderungen im Erscheinungsbild vorbehalten. Alle Angaben entsprechen dem Stand bei Drucklegung. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der enthaltenen Beschreibungen, Abbildungen und Angaben übernimmt Musikhaus Kirstein GmbH keinerlei Gewähr. Abgebildete Farben und Spezifikationen können geringfügig vom Produkt abweichen. Musikhaus Kirstein GmbH - Produkte sind nur über autorisierte Händler erhältlich. Distributoren und Händler sind keine Handlungsbevollmächtigten von Musikhaus Kirstein GmbH und haben keinerlei Befugnis, die Musikhaus Kirstein GmbH in irgendeiner Weise, sei es ausdrücklich oder durch schlüssiges Handeln, rechtlich zu binden. Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, und jede Wiedergabe der Abbildungen, auch in verändertem Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung der Firma Musikhaus Kirstein GmbH gestattet.

Your product is designed and manufactured with materials and components of high quality, which are recyclable and can be reused. The symbol means that your product should be disposed of separately from household waste when it reaches its end of life. Please dispose of this equipment at your local collection point or recycling center. Please help to protect the environment in which we all live.

All specifications and appearances are subject to change without notice. All information was correct at time of printing. Musikhaus Kirstein GmbH does not guarantee for the accuracy or completeness of any description, photograph or statement contained in this manual. Printed colors and specifications may vary slightly from product. Products from Musikhaus Kirstein GmbH are only sold through authorized dealer. Distributors and dealers are not agents of Musikhaus Kirstein GmbH and have no authority to bind Musikhaus Kirstein GmbH legally in any way. This manual is protected by copyright. Any copying or reprint, even in excerpts, is only allowed with written consent of Musikhaus Kirstein GmbH. The same applies to reproduction or copying of images, even in altered form.



ROCKTILE

# Rocktile Banger`s Pack

## Bedienungsanleitung / Users manual

00019331 / 00012559
Version 11/2014

# Vorsichtsmaßnahmen

***BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN, EHE SIE WEITERMACHEN***

Befolgen Sie unbedingt die nachfolgend beschriebenen grundlegenden Vorsichtsmaß-nahmen, um die Gefahr einer schwerwiegenden Verletzung oder sogar tödlicher Unfälle, von elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen, Beschädigungen, Feuer oder sonstigen Gefahren zu vermeiden. Zu diesen Vorsichtsmaßnahmen gehören die folgenden Punkte, die jedoch keine abschließende Aufzählung darstellen:

**Netzanschluss/Netzanschlusskabel:**

• Verwenden Sie ausschließlich die für das Gerät vorgeschriebene richtige Netzspannung. Die erforderliche Spannung finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.
• Prüfen Sie den Netzstecker in regelmäßigen Abständen und entfernen Sie eventuell vorhandenen Staub oder Schmutz, der sich angesammelt haben kann.
• Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Netzkabel/Stecker.
• Verlegen Sie das Netzkabel niemals in der Nähe von Wärmequellen, etwa Heizkörpern oder Heizstrahlern, biegen Sie es nicht übermäßig und beschädigen Sie es nicht auf sonstige Weise, stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf und verlegen Sie es nicht an einer Stelle, wo jemand darauf treten, darüber stolpern oder etwas darüber rollen könnte.
• Wenn Sie den Netzstecker aus dem Gerät oder der Netzsteckdose abziehen, ziehen Sie stets am Stecker selbst und niemals am Kabel. Wenn Sie am Kabel ziehen, kann dieses beschädigt werden.
• Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Netzsteckdose heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird oder während eines Gewitters.
• Schließen Sie das Gerät niemals mit einem Mehrfachsteckverbinder an eine Steckdose an. Hierdurch kann sich die Tonqualität verschlechtern oder sich die Netzsteckdose überhitzen.

**Öffnen verboten:**

• Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder Teile im Innern zu zerlegen oder sie auf irgendeine Weise zu verändern. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden könnten. Wenn das Gerät nicht richtig zu funktionieren scheint, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter!

**Gefahr durch Wasser:**

• Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht durch Regen nass wird, verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser oder unter feuchten oder nassen Umgebungsbedingungen und stellen Sie auch keine Behälter mit Flüssigkeiten darauf, die herausschwappen und in Öffnungen hineinfließen könnte.
• Schließen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an oder ziehen Sie ihn heraus.

**Falls Sie etwas ungewöhnliches am Gerät bemerken:**

• Wenn das Netzkabel ausgefranst ist oder der Netzstecker beschädigt wird, wenn es während der Verwendung des Geräts zu einem plötzlichen Tonausfall kommt, oder wenn es einen ungewöhnlichen Geruch oder Rauch erzeugen sollte, schalten Sie den Netzschalter sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose!

**Aufstellort:**

• Setzen Sie das Gerät niemals übermäßigem Staub,
Vibrationen oder extremer Kälte oder Hitze aus (etwa durch direkte Sonneneinstrahlung, die Nähe einer Heizung oder Lagerung tagsüber in einem geschlossenen Fahrzeug), um die Möglichkeit auszuschalten, daß sich das Bedienfeld verzieht oder Bauteile im Innern beschädigt werden.
• Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fernsehgeräten, Radios, Stereoanlagen, Mobiltelefonen oder anderen elektrischen Geräten. Anderenfalls kann durch das Gerät oder die anderen Geräte ein Rauschen entstehen.
• Stellen Sie das Gerät nicht an einer instabilen Position ab, wo es versehentlich umstürzen könnte.
• Ehe Sie das Gerät bewegen, trennen Sie alle angeschlossenen Kabelverbindungen ab.
• Stellen Sie das Gerät nicht direkt an eine Wand (halten Sie einen Abstand von mindestens 3 cm von der Wand ein), da es andernfalls aufgrund unzureichender Luftzirkulation zu einer Überhitzung des Geräts kommen kann.
• Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z.B. Kerzen, auf dem Gerät ab. Eine offene Flamme könnte umstürzen und einen Brand verursachen.

**Lautstärke:**

• Das Hören übermäßig lauter Musik über längere Zeiträume kann zu Gehörschäden führen.



**5-ways pickup switch:**

| Position | Bridge-PU | Middle PU | Neck-PU |
|---|---|---|---|
| 1 (top) | x | | |
| 2 | x | x | |
| 3 | | x | |
| 4 | | x | x |
| 5 (down) | | | x |

# Amplifier

**First steps:** connect your electric guitar with amplifier **(INPUT-jack)** by using the guitar cord. Make sure that **VOLUME** control is set to “0” before you switch **ON** amplifier power.

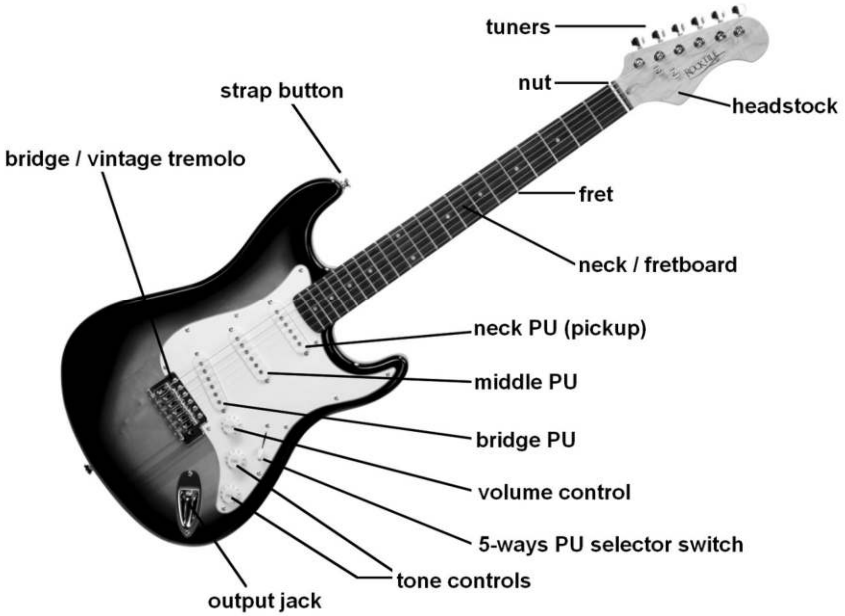
With **GAIN** control you can adjust the level of distortion. Set to middle position when you start playing. **Channel button** between Gain and Tone control selects Clean sound or Overdrive sound. When overdrive is active the LED turns on.

Use **TONE** controls to adjust tone of guitar sound. Set overall volume by using the **VOLUME** control. After power on increase loudness to comfortable listening level.

**PHONE:** 6.35mm headphone output jack. When headphone is used internal speaker is deactivated. Ensure that the volume control has been reduced before beginning to play with the use of the headphones, and then slowly increase the volume to comfortable listening level.

**Rocktile ST style electric guitar** with 3 single coil pickups, 5-way pickup switch
1 volume control and 2 tone controls, Vintage style tremolo system
**Amplifier:** 15 Watt (RMS) / 30 Watt (Peak) headphone output jack,
AUX-In and CD-In. Flexible Clean/Crunch/Lead-Sounds
**Accessories:** guitar bag, plecs, strap, replacement strings and guitar cord

## E-Guitar:



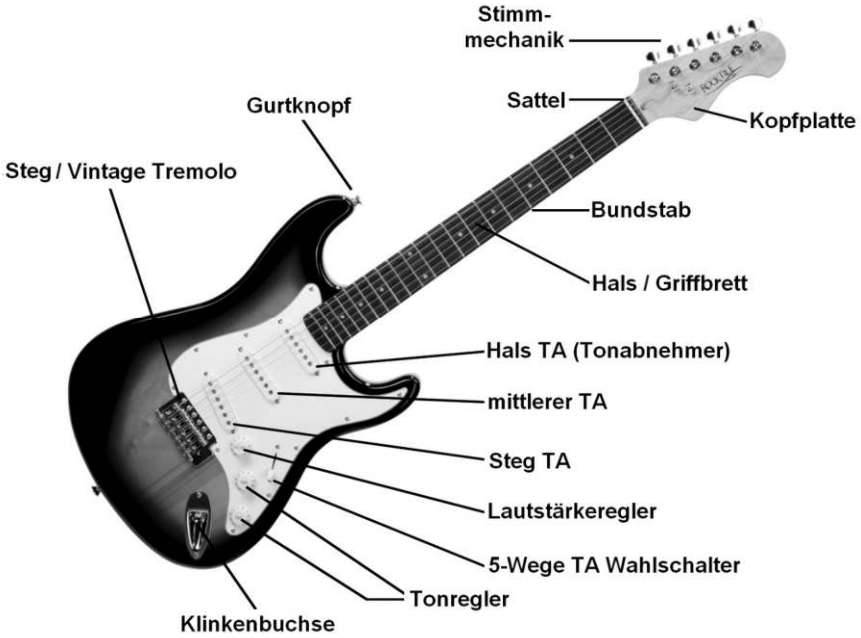

**Volume control:** adjusts overall volume of electric guitar. Use **tone controls** for adjusting guitar tone. **5-ways pickup switch** is used to select between different pickup combinations (see chart below). Bridge pickup supports heights, neck pickup supports bass tones. If you want to use the tremolo system turn the tremolo bar into the bridge. By pressing carefully the **tremolo bar** you can release strings (tuning will go down), if you drag tremolo bar you can bend the strings and tuning will go up.





**Rocktile ST-Style E-Gitarre** mit 3 Single Coil Tonabnehmern
5-Wege Tonabnehmer Wahlschalter / 1 Volumenregler und 2 Tonregler
Vintage-Style-Tremolosystem
**Gitarrenverstärker:** 15 Watt (RMS) / 30 Watt (Peak) mit Kopfhörerausgang,
AUX-In und CD-In. Flexible Clean/Crunch/Lead-Sounds regelbar.
**Zubehör:** Gitarrentasche, Ersatzsaiten, Plektren, Gurt, und Kabel

## E-Gitarre




**Volume Regler:** Mit diesem Regler können Sie die E-Gitarre lauter und leiser drehen. Die beiden **Tonregler** lassen den Gitarren-Ton heller oder dumpfer klingen. Mit dem **5-Wege Schalter** (Auswahltabelle siehe rechts) können Sie zwischen den einzelnen Tonabnehmern hin und her schalten und somit den Sound beeinflussen. Mit dem Steg-TA werden mehr Höhen abgenommen, der Hals-TA betont die Tiefen (Bässe). Wenn Sie das Tremolo benutzen möchten, dann drehen Sie den beigefügten **Tremolo-Hebel** vorsichtig in das Tremolo System (Steg). Durch vorsichtiges Drücken oder Ziehen des Hebels entspannen Sie bzw. dehnen Sie die Saiten. Die Tonhöhe wird dadurch tiefer bzw. höher.

**Tonabnehmer Auswahl mit 5-Wegeschalter:**

| Position | Hals-TA | Mittlerer-TA | Steg-TA |
|---|---|---|---|
| 1 (oben) | x | | |
| 2 | x | x | |
| 3 | | x | |
| 4 | | x | x |
| 5 (unten) | | | x |

# Verstärker

**Erste Schritte:** Stellen Sie sicher dass der Verstärker ausgeschaltet ist. Schließen Sie die E-Gitarre mit dem Kabel an den Verstärker **(INPUT-Buchse)** an. Drehen Sie den Volumenregler ganz auf „0“. Schalten Sie den Verstärker ein. Mit dem **GAIN**-Regler stellen Sie den Grad der Verzerrung ein, beginnen Sie in Mittelstellung. Die Taste zwischen Gain und Tone schaltet um zwischen Clean Sound und Overdrive (verzerrt), die LED leuchtet im Overdrive Betrieb.

Mit dem Regler **TONE** regeln Sie die Klangfarbe des Gitarrensounds. Die Gesamtlautstärke wird mit dem **VOLUME**-Regler eingestellt. Nach dem Einschalten erhöhen Sie langsam die Gesamtlautstärke bis zum gewünschten Level.

**Phone:** Anschluss für einen Kopfhörer 6.35mm Klinke. Bei Belegung wird der interne Lautsprecher deaktiviert. Reduzieren sie die Lautstärke bevor sie über den Kopfhörer spielen.



# Precautions

***Please read carefully before proceeding***

Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:

**Power supply / power cord (devices with power cords/power supplies):**

• Only use the voltage specified as correct for the device. The required voltage is printed on the type plate of the device. Check the power cable from time to time regarding dirt, damage or other influence.
• Use only the included power cord / power supply or adaptor. Do not place the power chord near heat sources such as heaters or radiators, and do not excessively bend or otherwise damage the cord, place heavy objects on it, or place it in a position where anyone could walk on, trip over, or roll anything over it.
• Remove the electric plug from the outlet when the device is not to be used for extended periods of time, or during electrical storms. When removing the electric plug from the device or an outlet, always hold the plug itself and not the cord. Pulling by the cord can damage it.
• To avoid generating unwanted noise, make sure there is adequate distance (50 cm or more) between the AC power adaptor and the device. Do not cover or wrap the AC power adaptor with a cloth or blanket.

**Location:**

• When setting up the device, make sure that the AC outlet you are using is easily accessible. If some trouble or malfunction occurs, immediately turn off the power switch and disconnect the plug from the outlet. Even when the power switch is turned off, electricity is still flowing to the product all the minimum level. When you are not using the product for a long time, make sure to unplug the power cord from the wall AC outlet.
• Inadequate ventilation can result in overheating, possibly causing damage to the device(s), or even fire.
• Do not expose the device to excessive dust or vibrations, or extreme cold or heat (such as in direct sunlight, near a heater, or in a car during the day) to prevent the possibility of panel disfiguration or damage to the internal components.
• Do not place the device in an unstable position where it might accidentally fall over.
• Do not block the vents. This device has ventilation holes at the bottom/rear to prevent the internal temperature from becoming too high. In particular, do not place the device on its side or upside down. Inadequate ventilation can result in overheating, possibly causing damage to the device(s), or even fire.
• Do not use the device in the vicinity of a TV, radio, stereo equipment, mobile phone, or other electric devices. Doing so may result in noise, both in the device itself and in the TV or radio next to it.

**Connections and handling:**

• Before connecting the device to other devices, turn off the power for all devices. Before turning the power on or off for all devices, set all volume levels to minimum. • Do not use the device or headphones for a long period of time at a high or uncomfortable volume level, since this can cause permanent hearing loss. If you experience any hearing loss or ringing in the ears, consult a physician.
• Do not rest your weight on the device or place heavy objects on it, and avoid use excessive force on the buttons, switches or connectors

**Do not open:**

• Do not open the device or attempt to disassemble the internal parts or modify them in any way. The device contains no user-servicable parts. If it should appear to be malfunctioning, discontinue use immediately and have it inspected by qualified service personnel.

**Water warning:**

• Do not expose the instrument to rain, use it near water or in damp or wet conditions on it containing liquids which might spill into any openings. Never insert or remove an electric plug with wet hands.

**If you notice any abnormality:**

• If the power cord or plug becomes frayed or damaged, or if there is a sudden loss of sound during use of the device, or if any unusual smells or smoke should appear to be caused by it, immediately turn off the power switch, disconnect the electric plug from the outlet, and have the device inspected by qualified service personnel.

**Noise:**

• Listening to loud music for longer periods
may lead to hearing damage

85mm

110mm

CLASSIC cantabile

**CLIP TUNER**

Chromatic
Guitar
Bass

T-26 EASY

Item# 00090217

4 260734 837655

Musikhaus Kirstein GmbH, Bernbeurener Str. 11 86956 Schongau - Germany

188mm

成品尺寸：85*110mm

183mm

CLASSIC cantabile

T-26
EASY-Tuner

**BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN**
Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Bei in Plastiktüten verpackten Produkten besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterialien. Das Produkt sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nur, wenn es sich in einwandfreiem Zustand befindet. Wir haften nicht für Schäden die infolge der Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise oder durch falsche oder zweckentfremdete Handhabung auftreten.

**Warnhinweise**
Bauen Sie das Produkt nicht auseinander und nehmen Sie keine Modifikationen daran vor. Dies könnte Verletzungen durch Stromschlag zur Folge haben.

**Batterie**
Achten Sie darauf, dass das Batteriefach immer sicher verschlossen ist. Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die richtige Polung. Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Entsorgen Sie leere Batterien bitte bei entsprechenden Sammelstellen oder kommunalen Entsorgungsstellen. Sollten Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie bitte die Batterien.

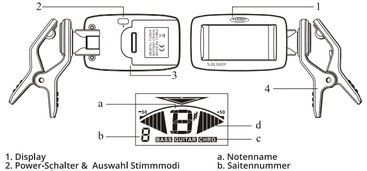
**Ort**
Setzen Sie das Produkt nicht den folgenden Bedingungen aus, um Verformungen, Verfärbungen oder größere Schäden zu vermeiden:
Direktes Sonnenlicht, extreme Temperatur oder Luftfeuchtigkeit, übermäßig staubiger oder schmutziger Ort, starke Vibrationen oder Stöße, starken Magnetfeldern.

**Reinigung**
Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Farbverdünner, Lösungsmittel, Reinigungsflüssigkeiten oder chemisch imprägnierte Wischtücher.

**Handabung**
Üben Sie keine übermäßige Kraft auf Bedienelemente wie z.B. Schalter, Knöpfe, Tasten, Befestigungsschrauben aus.
Bringen Sie kein Papier, Metall oder andere Gegenstände ins Innere ein.

© 2022
Dieses Handbuch ist urheberrechtlich geschützt. Das Kopieren oder Nachdrucken, auch in Auszügen, ist nur mit Zustimmung der Musikhaus Kirstein GmbH gestattet. Gleiches gilt für die Reproduktion oder das Kopieren von Bildern, auch in veränderter Form.

## Bedienelemente und Anzeige




1. Display
2. Power-Schalter & Auswahl Stimmmodi
3. Batteriefach
4. Clip

a. Notenname
b. Saitennummer
c. Stimmmodus
d. Tuning Anzeige

## Batterie einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie eine CR2032 Knopfbatterie ein. Achten Sie hierbei auf die richtige Polung. Verschließen Sie anschließend das Batteriefach wieder sicher. Das Stimmgerät kann bei evtl. Fehlfunktionen resettet werden, indem die Batterie für mindestens 5 Minuten entfernt wird. Eine evtl. beiliegende Batterie gilt zu Testzwecken. Bitte wechseln Sie baldmöglichst zu einer neuen Hochleistungsbatterie der Kennung CR2032. Alte Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Entsorgen Sie leere Batterien über Ihre örtliche Sammelstelle.

## Stimmen

1. Drücken Sie den Power-Schalter für 2 Sekunden, um das Stimmgerät einzuschalten (auszuschalten).
2. Durch mehrmaliges Drücken des Power-Schalters wählen Sie den Stimmmodus. CHRO(matisch)/GUITAR/BASS.
3. Mithilfe des Clips befestigen Sie das Stimmgerät an Ihrem Instrument.
4. Spielen Sie eine einzelne, leere Saite und beobachten Sie die Anzeige des Stimmgeräts.
5. Im Display erscheint der Notenname und ggfl. die Saitennummer. Die Tuning Anzeige lesen Sie wie folgt:
   - Hintergrundbeleuchtung GRÜN und Dreieck in der Mitte gefüllt
     -> Stimmton erreicht
   - Hintergrundbeleuchtung ROT und Zeiger in der linken Hälfte der Anzeige
     -> zu tief
   - Hintergrundbeleuchtung ROT und Zeiger in der rechten Hälfte der Anzeige
     -> zu hoch

## Spezifikationen

| | |
|---|---|
| Kammerton A: | 440Hz (fest) |
| Messgenauigkeit: | ±0,5 Cent |
| Stromversorgung: | Knopfbatterie CR2032 |
| Masse (mm): | ca. 50x25x40 |
| Gewicht (g): | ca. 23 |

## Stromspar-Funktion

Dieses Stimmgerät ist mit einer Stromspar-Funktion ausgestattet. Es schaltet sich nach 3 Minuten Nichtnutzung selbständig ab.

**WEEE Erklärung (Waste of Electrical and Electronic Equipment)**
Ihr Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entworfen und hergestellt, die recycelbar sind und wiederverwendet werden können. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center.

**Musikhaus Kirstein GmbH**, Bernbeurener Str. 11,
86956 Schongau - Germany
Tel. 0049-8861-909494-0, www.kirstein.de

成品尺寸：183*188mm

183mm

188mm

CLASSIC cantabile

T-26
EASY-Tuner

**PLEASE READ CAREFULLY**
Please keep this manual in a safe place for future reference. Also hand over all documents when passing the product on to third parties. Never leave children unattended with the packaging material. Products packed in plastic bags pose a choking hazard due to packaging materials. The product should only be used under adult supervision. Only use the product when it is in perfect condition. We are not liable for damage that occurs as a result of non-compliance with the safety instructions or due to incorrect or improper handling.

**Warnings**
Do not disassemble or make any modifications to the product. Doing so could result in injury from electric shock.

**Battery**
Make sure that the battery compartment is always securely closed. Observe the correct polarity when inserting the batteries. Batteries do not belong in the household waste! Please dispose of empty batteries at appropriate collection points or municipal disposal points. If you do not use the device for a longer period of time, please remove the batteries.

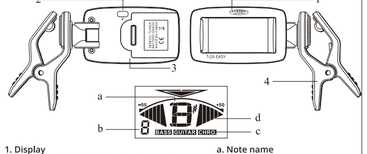
**Place**
Do not expose the product to the following conditions to avoid deformation, discoloration or major damage:
Direct sunlight, extreme temperature or humidity, excessively dusty or dirty place, strong vibration or shock, strong magnetic field.

**Cleaning**
Clean the product only with a soft, dry cloth. Do not use paint thinners, solvents, cleaning fluids or chemically impregnated wipes.

**Handling**
Do not apply excessive force to operating elements such as switches, knobs, buttons, fastening screws.
Do not insert paper, metal or other objects inside.

© 2022
This manual is protected by copyright. Copying or reprinting, even in excerpts, is only permitted with the consent of Musikhaus Kirstein GmbH. The same applies to the reproduction or copying of images, even in modified form.

## Controls and display




1. Display
2. Power-Switch & Selection tuning mode
3. Battery compartment
4. Clip

a. Note name
b. String number
c. Tuning mode
d. Tuning display

## Insert battery

Open the battery compartment and insert a CR2032 button battery. Make sure that the polarity is correct. Then close the battery compartment again securely. The tuning device can be reset in case of malfunctions by removing the battery for at least 5 minutes. A possibly enclosed battery is valid for test purposes. Please change to a new high-performance battery with the identification CR2032 as soon as possible. Old batteries do not belong in the household waste! Dispose of empty batteries via your local collection point.

## Tuning

1. Press the power switch for 2 seconds to turn the tuner on (off).
2. Press the power switch several times to select the tuning mode.
   CHRO(matic)/GUITAR/BASS.
3. Use the clip to attach the tuner to your instrument.
4. Play a single, empty string and observe the display of the tuner.
5. The display shows the note name and, if applicable, the string number.
   Read the tuning display as follows:
   - Backlight GREEN and Triangle in the middle filled
     -> tuning tone reached
   - Backlight RED and pointer in the left half of the display
     -> too low (flat)
   - Backlight RED and pointer in the right half of the display
     -> too high (sharp)

## Specifications

| | |
|---|---|
| Concert pitch A: | 440Hz (set) |
| Measurement accuracy: | ±0,5 cent |
| Power supply: | Button battery CR2032 |
| Mass (mm): | approx. 50x25x40 |
| Weight (g): | approx. 23 |

## Power saving function

This tuner is equipped with a power saving function. It turns itself off after 3 minutes of non-use.

**WEEE Declaration (Waste of Electrical and Electronic Equipment)**
Your product has been designed and manufactured with high quality materials and components that can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste at the end of its useful life. Please dispose of this device at your local municipal collection point or recycling center.

**Musikhaus Kirstein GmbH**, Bernbeurener Str. 11,
86956 Schongau - Germany
Tel. 0049-8861-909494-0, www.kirstein.de

成品尺寸：183*188mm